

# CRONICA DE COSTA-RICA.

—AÑO I.—

San José, Diciembre 26 de 1857.

—N.º 76—

## CONTENIDO.

N.º OFICIAL.

DOCUMENTOS.  
LA CRONICA.  
NOTICIAS DE AMERICA.  
NOTICIAS DE EUROPA.  
REPRODUCCIONES.  
REVISTAS.  
MOVIMIENTO MARITIMO.

## DOCUMENTOS.

### Circular á los Gobiernos del Salvador, Honduras y Guatemala.

Legacion costarricense cerca de Nicaragua.  
Rivas, Diciembre 19 de 1857.

Señor.

Los infraescritos Ministros Plenipotenciarios y Enviados extraordinarios del Gobierno de Costa-rica cerca del de Nicaragua, tienen el honor de anunciar al de U.S. que el día 8 del corriente han firmado un convenio estipulado con el Señor General Presidente de la República Don Tomas Martínez, que dá por resultado la cesacion del estado violento en que, por desgracia, se habian puesto Nicaragua y Costa-rica: en este convenio se han devuelto la fortaleza del Castillo Viejo y el punto de Tortuga, todo de conformidad con las instrucciones que recibimos de nuestro Gobierno. — Como el Gobierno de Nicaragua, con pasos prematuros, hizo circular á los de la América central noticias é informes que á mas de ser altamente infundados, han dado á conocer un no sé qué de ingratitud hacia el pueblo costarricense, se hace indispensable á la Legacion desarrollar aquellas ideas que pondrán en claro este asunto. — Notorio y cierto es, Señor Ministro, que esta infeliz República, por las revueltas intestinas, no solo habia perdido su ser político, pues el filibustero disponia de su suerte, sino que afectó inmediatamente la vida social de los Estados de Centro-américa, y notorio es tambien que al entregar el país en nombre de los dos partidos á William Walker por convenio de 23 de Octubre de 1855 el General en Jefe Don Benigno Corral, por nota oficial de la misma fecha dirigida al Comandante de las fortalezas del Río, fueron entregadas al di-

cho Walker: en tal estado, como sabe U.S., continuó Nicaragua sin abrigar la esperanza de volver á tener vida, hasta que los Gobiernos de Centro-américa se propusieron por medio de la guerra, dar nuevo ser á tan infortunada República, al mismo tiempo que procurar cada uno su propia conservacion: al efecto tomó la iniciativa Costa-rica abriendo una horrosa campaña contra los filibusteros, siguiendo igual conducta los demas Estados para conseguir tan laudable objeto: pero, si bien es cierto que el aventurero recibia mengua en su poder por las repetidas acciones de armas que contra él se ejecutaron, se conoció muy bien que nada podría dar término á aquella serie de infortunios, sino se realizaba un movimiento sobre el Río de San Juan del Norte para evitar la continua introduccion que de elementos de todo género, recibia el bandido: el Gobierno de Costa-rica, penetrado de esta imperiosa necesidad y propuesto á seguir el gran principio que se trazó de procurar bajo todo concepto la destruccion del filibusterismo, ejecutó el movimiento por bosques y caminos tan llenos de penalidades, que solo el sufrimiento de un verdadero soldado pudo superarlas: tomados los vapores el 21 de Diciembre del año próximo pasado, aun sin descanso las fuerzas costarricenses, marcharon sobre las fortalezas del Castillo Viejo y San Carlos, para reconquistarlas de los filibusteros (fortalezas, Señor, que como hemos dicho, fueron entregadas por los propios nicaragüenses al enemigo comun de nuestra raza) quedando así coronada empresa tan importante que dió vida á Centro-américa. — Es pues indudable que el triunfo de Costa-rica sobre el Río y Lago preparó el que se obtuvo al conseguir la desaparicion del filibustero que oprimia á Nicaragua; y á la verdad qual era la situacion de este país cuando las fuerzas de Costa-rica se internaron en los vapores hacia Granada? Doloroso es decirlo: el

completo desaliento y la mas lamentable desunion entre sus Jefes, por cuya razon las fuerzas aliadas estaban reducidas á pequeñas fracciones, sirviendo de juguete al enemigo.

Pero si bien es cierto que los ejércitos aliados se encontraban en situacion tan triste en la época de que hemos hecho referencia, por cuyo motivo se habia perdido aún la esperanza de triunfar, tambien lo es que esos ejércitos se reanimaron y volvieron á la carga con motivo de la gloriosa empresa de Costa-rica: empresa, Señor, que es tanto mas recomendable, cuanto que en ella obraron la intelijencia y el valor. — Concluida la guerra nacional el 1.º de Mayo del corriente año, se creyó, como era de esperar, que Nicaragua volviese á una vida normal, haciendo que el pueblo eligiese constitucionalmente sus autoridades para dar seguridad á la República y á las demas de la América central; pero nada de esto resultó, sino por el contrario, por falta de espíritu nacional, mejor quedó el país, segun puede decirse, en completa acefalia hasta el 9 de Noviembre próximo pasado, que apareció el cuerpo constituyente á dar nueva forma al estado de cosas. Y siendo esto cierto, ¿qué garantía podría tener Costa-rica en la sociedad nicaragüense? ¿qué seguridad podría dar tal Gobierno á un pueblo que hizo tantos sacrificios en la guerra nacional, pasando desaperecidos los sucesos de Nicaragua? ¿No podría tener Costa-rica que esa puerta que puede llamarse del mundo volviese á ser entregada por abandono al enemigo comun? — Con tales antecedentes, y con la certeza de la nueva invasion filibustera que se preparaba en las playas del Norte, y que ha sido realizado por el río de San Juan, de lo que debe estar informado U.S., ese Gobierno, no dudamos hará justicia al de Costa-rica, considerándolo en el estricto deber de buscar por sí su propia conservacion: por que todas las naciones tienen este

derecho, puesto que satisfacen una obligación natural é indispensable, especialmente cuando se hallan amenazadas, en cuya situación, como sabe U.S., el derecho de gentes permite oponer la fuerza, y procurar cualquier medio que tenga por objeto garantir este gran principio. — Nicaragua, ó sea el Gobierno provisional, ha hecho valer en sus publicaciones que Costa-rica pretendió apoderarse por usurpacion de las fortalezas del Castillo viejo y el San Carlos, sin tener presente que aquella República quitó al filibustero algunas posiciones que habian sido entregadas con toda voluntad que aun en posesion de la de San Carlos, la entregó, por medio de su comisionado, sin requerimiento alguno, y que si conservaba el Castillo viejo, era por asentimiento del mismo Nicaragua. Nicaragua, Señor, que sin embargo de los importantes servicios que le ha prestado Costa-rica, pretendió, hacer morir de hambre á las guarniciones que custodiaban el Castillo y los vapores, dando órden expresa al Comandante de San Carlos para que no dejase pasar ninguna embarcacion costarricense por aquella fortaleza: duro acontecimiento que produjo dos efectos de alta trascendencia: primero la debilidad del Castillo, por falta de víveres para alimentar sus tropas; y segundo, el verse el Gobierno de Costa-rica obligado á bloquear el fuerte para evitar el aniquilamiento de la fuerza del Castillo, al mismo tiempo que salvar los vapores del río de la fuerza filibustera que se hallaba próxima á invadir, como realmente ha sucedido. — Tal ha sido la conducta que ha observado la República de Costarrica que, sin embargo, de los sucesos que han tenido lugar en esta ultimamente, ha querido poner en ejercicio todos los medios que dan por resultado el evitar dificultades que traerian, sin duda, la ruina de todo Centro-américa: con tal objeto, no vaciló un momento en dirigir á los infraescritos á procurar el país y renovar con

Nicaragua: no por temor de su ejército, sino porque ha querido evitar á todo trance las tristes consecuencias del estado violento de las armas.—Quedan pues, Señor, las fortalezas del río en poder de los nicaragüenses, y Costa-rica libre de toda responsabilidad; protestando á US. que si nuestro Gobierno había procurado sostenerlas, fué por las razones antes dichas, mas no por esa apropiación que aseguró Nicaragua pretendía hacer al Gobierno de Costa-rica; quedando únicamente á tan heroico pueblo el doloroso recuerdo, no ya de las fatigas y pérdidas de la campaña, sino de la ingratitude de Nicaragua.—Sírvasse US. elevar lo espuesto á conocimiento de S. E. el Presidente de esa República y admitir las muestras de aprecio y consideración con que nos suscribimos de US. atentos servidores.

José María Cañas.—José Emiliano Quadra.

## LA CRONICA.

San José, Diciembre 26 de 1857.

Mas de una vez indicamos ya que había cuestiones delicadas á las que por el reposo de Centro-américa evitaríamos dar aclaración.

Constantes en nuestro propósito, hemos soportado impudentes calumnias que nos hubiera sido fácil desvanecer.

Hoy debemos desmentir una acusación trascendental. Lo haremos con la posible reserva, y sin que al vindicarnos revelemos mas de lo que absolutamente exige el honor.

Pretenden algunos que el señor jeneral Don José J. Mora se apresuró á terminar la guerra contra los filibusteros antes que llegaran las tropas salvadoreñas, para quitarles su parte de gloria en el vencimiento. Esto es falso, y vamos á demostrarlo.

A principios de Abril llegó á Leon, al mando del jeneral Don Domingo Asturias, la primera división del ejército del Salvador. Dicho jefe pasó aviso al jeneral Mora, poniéndose al mismo tiempo á su disposición.

Mucha alegría produjo en el cuartel general la llegada de Asturias, á quien se pasó la orden de venir á Rivas sin pérdida de tiempo. Los vapores "Virgen" y "San Carlos" aguardando urgentes movimientos, llevaron á Granada la

citada orden, y debían esperar allí al jeneral Salvadoreño y su jente, para conducirlos á las playas de San Jorge.

A los cuatro dias retornaron los vapores trayendo solamente la nota que á continuación copiamos.

"Comandancia general de la 3ª división de operaciones del Salvador.—Leon, abril 16 de 1857.—Señor jeneral en jefe de los Ejércitos aliados de Centro-américa.—Ayer escribí un oficio á S. E. en el que le manifesté haber llegado á esta capital, y que el 20 sin falta alguna, estaría en Masaya; pero hoy he recibido del señor jeneral en jefe del ejército salvadoreño la comunicación que entre otras cosas, dice:—"Del jeneral en jefe del ejército salvadoreño.—Cuartel general. San Miguel, abril 11 de 1857.—Señor jeneral Don Domingo Asturias.—En la ciudad de Leon pienso que debe reunirse todo el ejército salvadoreño. En tal concepto permanecerá U. en esa, hasta la llegada de todas las divisiones que sucesivamente están marchando.—El 15 de éste se embarcará la otra división, y yo salgo en seguida con la última que estoy completando en este Departamento.—Soy de U. muy atento servidor.—J. Baccios."

En cumplimiento de esta orden, debo esperar en ésta al señor jeneral en jefe de las fuerzas salvadoreñas, lo que tengo el honor de poner en conocimiento de S. E. para que ya no se me espere en Masaya en la fecha que dejó indicada.

Me repito de S. E. su mas atento y obediente servidor.

D. U. L.  
Domingo Asturias".

El documento anterior prueba hasta la extrema evidencia (sin necesidad de apoyarse en comentarios) que no fué el jeneral en jefe quien impidió la llegada de los Salvadoreños al sitio de Rivas.

Poseemos datos, no solo para rechazar todas las acusaciones hechas á Costa-rica, sino para tomar una acerba ofensiva; mas no queriendo enredar inútiles cuestiones sobre el pasado, reservamos la amarga verdad para un último estremo.

## NOTICIAS DE AMERICA

El vapor *Northern Ligh* llegó á Aspinwall el día 15 señalado para su arribo, trajo á su bordo con destino á California 276 soldados americanos y mil pasajeros.—Las últimas fechas de Estados Unidos son del 5 de Noviembre y por esa vía no hay de Europa hasta el 24 de Octubre. De *La Crónica* de Nueva York se extractan las que siguen:

ESTADOS UNIDOS.—Las elecciones se han hecho en el Estado de New York con bastante tranquilidad, habiendo triunfado en la ciudad los del partido democrata; la mayoría de estos fué de 23,558 votos sobre el candidato republicano, 29,124 sobre el know nothing ó 15,544 sobre ambos.

Se presume que igual triunfo van logrando los demócratas en todos los demas puntos del Estado.

El partido llamado republicano negro (black republican) se había convenido de que la legislatura última no fue la expresión de la voluntad popular en New

York, y que esas autoridades estrafías caerían de su propio peso.

N. J. Banks, candidato republicano, ha sido nombrado gobernador de Massachusetts.

La elección de New Jersey fué puramente de empleados locales.

Seis mil quinientos cincuenta y seis partes transmitió el telegrafo de la policía de Nueva York en el mes de Octubre y por su medio se encontraron 2 hombres, 3 mujeres, 248 niños, 36 caballos, 2 bueyes y 28 casas, que respectivamente habían sido extraviados ó robados ó quemados, dando contento á las familias que recuperaron sus hijos, á los dueños que habían perdido sus animales y á los que vieron salvadas de las llamas sus casas ó sus establecimientos. La mayoría de los partes fué sobre asuntos del servicio de la policía.

El departamento de marina en el mes de Octubre ha dispuesto de \$ 1,477,500 para gastos de su presupuesto incluidos \$ 111,259 á la línea trasatlántica de Collins.

Mr. Moses Jenney, tesorero del Estado en Boston ha acusado al *Traveler* por un artículo que el califica de libelo infamatorio y le cobra \$ 20,000 por daños y perjuicios.

En todo el mes de Octubre próximo pasado han naufragado en las costas de los Estados Unidos, ó recibido mas ó menos averías 189 buques de todas clases, entre ellos 18 vapores; 34 fragatas; 30 barcos; 27 bergantines y 10 goletas y balastras. El valor de la propiedad perdida por todos conceptos asciende á \$ 2,246,600.

Ha habido una mejora notable en el mercado monetario, pues la mayor facilidad de obtener préstamos es perceptible, y en las cuotas del interés vemos que con garantías de fondos públicos solo se ha exigido á razon del 7 por 100 anual en numerosos casos; si hubiese abundado el papel de esta clase, sin duda hubieran sido muchas mas las transacciones, pues el capital es grande. Por singular que parezca este aserto á primera vista, pronto se verá que no lo es, al reflexionar en que la masa de numerario existente es mayor. Que los embarazos mercantiles no sean de larga duración como en otras crisis, ya hace tiempo que lo pensamos, y muchos hombres prácticos lo aseguran hoy; pero creemos además que son ya varias las compañías que anuncian la continuación de sus pagos, despues de una breve suspensión, y esto con la extraordinaria importación de numerario que hemos tenido en el mes, no puede menos de fomentar la confianza y hacer desaparecer la crisis.

Los fondos en los primeros dias estuvieron mas activos y boyantes, si podemos usar de esta palabra en el estado actual de perturbación: las tendencias á la alza se anunciaron desde el principio: en varias empresas se hizo esta efectiva, y todas jeneralmente se sostuyeron á segunda hora en las mejoras que una vez llegaron á alcanzar. Hubo quien predijo, sin embargo, que era imposible la duración de esta mejora, y en efecto, en los últimos dias no se ha sostenido; poco movimiento se observó y verdadera desprecación, exceptuando los empréstitos del Estado y los bonos de varios ferrocarriles; pero tampoco en esta semana ha habido aquellas grandes caídas en valores que tanto llamaron la atención en las precedentes, y que son síntoma infalible de la inestabilidad del mercado. La llegada del vapor *Arago*, que entró el martes con \$ 220,000 en oro, dió mas ímpetu á las negociaciones y avivó el

movimiento, y sin embargo sus noticias mas bien son desfavorables: la alarma de nuestra crisis era cada dia mayor; las cuotas del interés subieron en Londres al 8 por 100, en Paris al 7  $\frac{1}{2}$  y en Hamburgo al 9  $\frac{1}{2}$  y se creía que cuando se supiese la suspensión de nuestros bancos subirían aun mas, con objeto de detener la exportación de numerario á este país; mas como esto era acaso imposible, ó por lo menos muy difícil, no falta quien tema una suspensión de pagos en metálico por el mismo banco de Inglaterra.

Los cambios estrajeros están algo mas altos que la anterior semana, pero mucho falta para que sean regulares y solo obtienen el premio superior las letras de primera clase. Por los dos últimos vapores se hicieron pocas operaciones: de algunas se sabe en que se ha pagado el 10 por 100 de premio por el jiro á la vista.

Las noticias son importantes para el comercio por cuanto el pánico monetario se había declarado en el continente europeo, y principalmente en Inglaterra, causando graves perjuicios. La situación comercial por lo tanto, se presenta rodeada de escollos y segun los periódicos la mayoría de los comerciantes no sabe como salir del estado embarazoso en que los ha colocado la quebra de los bancos; sin embargo, se espera que antes de un mes pueden, sino del todo, llegar en parte al estado normal en que se hallaban los negocios mercantiles ahora dos meses.

El vapor *Baltic* había llevado á New York 363,000 y el *Persia* 2,000,000 de pesos; estas cantidades con las que van de California, ayudarán en mucho á salvar la situación actual del comercio.

Mr. Pierce, el ex-presidente de los Estados Unidos, había decidido marchar á Madera, con su familia, para lo cual Mr. Buchanan le ha ofrecido pasaje en el vapor *Powhattan*, que saldrá para la India con escala en ese punto.

Dicen de Washington, que hace algunos dias se había ordenado la salida de un vapor de guerra en persecución de los filibusteros, para capturarlos y juzgarlos como atentatorios á las leyes; al mismo tiempo se dice que hay fundados motivos para creer que se han dado instrucciones al comandante de la escuadra inglesa en las Antillas, para que coopere con su ayuda al gobierno de los Estados Unidos. Las instrucciones fueron sometidas á la consideración del secretario y se aprobaron.

*La Crónica* de New York dice:

"La crisis ha alcanzado tambien á Walker, Henningsen y C<sup>ca</sup>, trastornando sus planes filibusteros. En momentos en que las testas coronadas de Europa se ven obligadas á reunir congresos para disminuir sus presupuestos y sus ejércitos, no debe el *Jeneral Presidente* Walker sorrojarse por la imperiosa necesidad que le obliga á diferir la realización de sus patrióticas aspiraciones. Hasta los grandes potentados son á veces víctimas de algunos de las causas que trastornan los planes de las ratas y de los hombres."

Se ha suspendido la cuarentena en Nueva Orleans, á causa de haber desaparecido la fiebre que reinaba en Cuba.

Los mormones se muestran hostiles contra las tropas de los Estados Unidos que se hallaban en marcha al valle de Utah. Hé aquí lo que dice *la Crónica* de New York:

"Las noticias del capitán Von Vliet, cuartel-maestro de los Estados Unidos, que acaba de llegar de Utah á San Luis, confirman los avisos que ya teníamos acerca del alarde hostil que hacen Brigham Young y sus acólitos, por blasfemia llamados "Santos." Dice el cuartel-maestro que los mormones están resueltos á impedir á todo

tráncese la entrada de las tropas de los Estados Unidos en el territorio de Utah. Las tropas se hallaban al día 22 de Setiembre en Sweet Water, á doscientas millas del fuerte Laramie, todas en buena salud y contentas. Los carros de bagajes se habían quedado resagados como á 300 millas y parece probable que no se pueda acometer á los indios en esta época del año.

Sin embargo el coronel Johnson, que estaba el 1.º de octubre á noventa millas más allá del fuerte Laramie, iba resuelto á internarse en el valle del Lago Salado antes que terminase el otoño. El 15 de setiembre había caído una nevada en Fort Bridger.

Asegura el comandante Vliet que en la semana que pasó él en la ciudad del Lago recibió las mayores atenciones de todos los personales del matrimonio, y asegura que la opinión entre ellos es unánime respecto á los esfuerzos extraordinarios que deben hacerse para impedir la entrada de las tropas. Tanto en sus reuniones públicas como en las privadas lo dicen con alta voz: no entrarán las tropas y si entran, encontrarán solamente las cenizas de la ciudad, los campos yerbos y los habitantes alzados en las montañas. Tienen provisiones para tres ó cuatro años: creen que Brigham Young es el Profeta enviado de Dios y hacen caso de él como de los dioses. Se quejan de la persecución de los americanos y afirman que antes de permitir la consumación de los "indios" planes de los gentiles preferen la muerte y el exterminio de su propia raza.

La ciudad de Baltimore había sido declarada en estado de sitio por el Gobernador sin amueñada del Corredor; esta medida, decían que era con el fin de evitar un choque en las elecciones con la gavilla de los "Pulg Uglies."

El 29 de octubre, habíase dado principio al alistamiento de las tropas que debían atender á siete mil hombres. El 31 estaban las calles llenas de jente y sin embargo de ser el Gobernador generalmente odiado y no querer las tropas servir bajo sus órdenes sino de las del Corredor él no se hallaba dispuesto á levantar el sitio.

Se cree que Sir Win. Gore Ouseley llegará á Washington á mediados de noviembre y que llevará instrucciones para arreglar pacíficamente la cuestión de Centro-América.

**NOTICIAS DE CALIFORNIA.**—Las noticias no son de interés en lo político y las que versan sobre el comercio las publicamos en seguida.

Al llegar el vapor *John E. Stephens* á San Francisco con la noticia de la crisis monetaria de Estados Unidos y la quiebra de sus bancos, juntamente con la protesta de las letras giradas por la casa de Suther y Church, banqueros de San Francisco, se expidió inmediatamente un número de decretos de embargos contra su firma. Serían las doce de la noche cuando se presentaron los señores Suther y Church á anunciar que la casa se iba á abrir: la multitud de jente era numerosa, al extremo que la policía tuvo que tomar parte para mantener el orden.

A las dos de la mañana, se abrió el banco, y Mr. Suther invitó á todo el que tuviera que cobrar, que entrara, y al que no que se retirase; en el acto desfilaron algunas personas que fueron pagadas y después de llenar ese requisito se cerró el banco.

Habia producido una grande sensación en la ciudad la noticia de ese agolpamiento, y al día siguiente á las nueve cuando se volvió á abrir el banco, fué tal el número de personas que concurrió á él que la presión era terrible, pues que cada uno trataba de entrar á todo trance. Se hizo el pago con toda la cantidad de fondos existentes que ascendía á \$ 342,000, y lo que se queda debiendo á los depositantes \$ 240,000.

Las fechas de México por vía de San Francisco son atrasadas, y en los periódicos no se ve otra cosa sino que el clero continúa haciéndole una guerra sorda al Gobierno Comodoro: el correspondiente del *Eco del Pacífico* dice.

"El clero continúa aun en sus nefandos proyectos, pero aparece que solo los órdenes inferiores son las que se dejan cojer. Dos curas fueron traídos al pueblo ayer, acusados de haber ofendido armas y dios, á uno de nuestros mayores bandidos. Una banda de ladrones fueron derrotadas cerca de Toluca por los jenerales Gaudenberg y Tapia."

El Coronel Yañez había sofocado una revolución en Latac.

Los indios bárbaros habían asesinado á 183 americanos que iban del Lago salado á San Francisco: estos desgraciados habían tomado un guía mormon y después de haber recibido su pre fugó y parece que el fué el que los vendió.

En otro lugar se verá la situación del mercado de San Francisco.

Las lluvias que habían comenzado á caer al principio de la quincena han cesado súbitamente, y el buen tiempo que parece se ha asentado, ha vuelto demostado pronto para que los mineros puedan sacar las ventajas de esas lluvias. La consecuencia de esto es que las remesas del interior continúan siendo muy difíciles, y que, apesar de las importantes remesas que en los últimos días se han hecho desde aquí, las demandas se han limitado á solo las necesidades actuales del consumo.

Las transacciones en harina han sido estrechamente pequeñas, y en efecto el mercado ha sido pasivo, no habiendo habido demanda en el mercado de primera mano, y habiendo sido muy limitada la de segunda. A menos que no haya una demanda mas activa, los precios con probabilidad tendrán que bajar. La harina del país se cotiza \$9 y \$9.50 las 200 libras; la superior á \$40 y 50, y unas pequeñas ventas de la marca Gallego y Haxall á \$42.

El mercado del trigo ha sido ménos activo durante la pasada quincena, y es de mas difícil venta á consecuencia de la poca demanda que hay por harina. Los molineros manifiestan poca disposición de comprar, á no ser á precios mas reducidos que los que los tenedores piden por él. A pesar de esta disposición de los tenedores de trigo, por la poca demanda que hay actualmente, se opina que los precios tendrán que bajar, particularmente en diciembre y enero, meses en que la demanda del interior cesa casi completamente. Se ha vendido trigo de buena clase á 3 y 3 1/16 etc. El, y selecto á 3 1/2 id. id. En grandes partidas no se puede vender á estos precios.

El mercado de cebada ha estado en una condición favorable durante la quincena pasada; la demanda tanto del país como para la exportación ha sido buena. Como unos 4,000 sacos se han embarcado á bordo del *Ni* con destino á Valparaíso, y actualmente se embarcan 14,000 sacos en el *Dee d'Amber* con destino al Perú. Esta última partida está para embarcarla desde hace algun tiempo, habiendo sido comprada con este objeto. Además el *Carpops* ha sido fletado para tomar un cargamento de cebada con destino á Iquique, pero la compra de la cebada no se ha hecho pública aun. Siendo muy crecidas las existencias de cebada en el interior, tan luego como cese la demanda para la exportación, se seguirá una baja. La cebada se cotiza á \$ 1.25 el quintal, y el mercado está ahora firme.

Desde la salida del último vapor no se han hecho ventas de avenas que por su importancia merezca atención: no existe demanda para la exportación y los precios no son firmes. El mercado de este artículo es pasivo y se cotiza á 2 y 2 1/2 etc. lib.

El vapor *Bolivia* su capitán A Johnston

salió del Callao el 12 y fondó en Panama el 21, trajo á su bordo 14 pasajeros-malas y 123,644 pesos 13 centavos en metálico. Las últimas fechas que tenemos alcanzan de Valparaíso, octubre 31, Lima 11 de Noviembre y Paíta 16.

**NEVA GRANADA.**—Constituidas ya las asambleas de los Estados han emprendido sus trabajos legislativos. Se sancionaron en la legislatura del Estado de Panama dos leyes: una, sobre los lugares situados en la línea del ferro-carril, y otra, declarando á los extranjeros aptos para elegir y ser elegidos miembros de cabildo, ser jurados en juicios de extranjeros, personeros, tesoreros parroquiales, y agentes fiscales.

En Magdalena se han incluido á todos los granadinos y extranjeros delincuentes hasta el 23 de Noviembre, y se ha conludado la aplicación de la pena de muerte.

El Estado de Santa Marta proyecta establecer un periódico oficial.

En Bolívar se manifiesta descontento el partido liberal, pues según él la Asamblea del Estado se compone en gran parte, de hombres sin misión legal.

El Congreso del Estado de Antioquia, se reunió el 1.º de de Noviembre en Medellín nombraron sus empleados respectivos en el mismo día.

En este Estado predomina siempre el partido conservador. Lo contrario sucede en el de Santander, donde por la preponderancia de los liberales, escora la generalidad del partido á asegurar el triunfo de la República de un modo, sin contrastes, engaños etc.

En Boyacá se autorizó al Presidente del Estado para organizar las misiones de la antigua Provincia de Casanare.

El Estado de Cauca está batallado en discutir su constitución, y aquejado por el desorden y escasez de sus rentas.

El partido conservador ganó las elecciones en Cauca.

**ECUADOR.**—Sigue sin interrupción el Congreso que se halla reunido en Quito: los Ministros han publicado sus memorias y en ellas se nota que propenden por el aumento material é intelectual de la República. El señor Hdefonso Coronel, de Guayaquil, ha dado principio á la apertura de un camino carretero de esa ciudad á la de Cuenca por los terrenos de una hacienda suya, y según informes el viaje por esta nueva via se hará en cuarenta y ocho horas mientras que por la antigua se emplean cinco días. Se ha instalado en Latacunga un magnífico colegio, y en él se enseñará toda clase de ciencias, para lo cual se cuenta con profesores de un mérito in disputable.

**PERU.**—Negros nabarrones comienzan á descargarse en esta República en los momentos mismos en que se cree que la revolución de Arequipa llegará su término, si se considera que desde el 20 del pasado se ha dado principio al ataque sobre la plaza y que según el *Comercio*, el ensayo de ese día había sido favorable al ejército sitiado; si bien, que hasta el 7 que pasó el vapor por Isla y no había nada desahogado entre los dos bandos beligerantes.

En Lima es ahora donde tienen fija su mirada la mayoría de los pueblos del Perú: el poder del sable, ha querido imperar como en Venezuela, y se ha tentado en la ciudad de los reyes un golpe igual al que mandara dar el dósota Monagas el 24 de enero del año 48 en el cuerpo del Congreso reunido en Caracas: nueve fueron las víctimas de aquel golpe sin ejemplo hasta entonces, y que ha servido de lección para que lo secunden sus hermanas las repúblicas del Sur.

El 2 de noviembre cuando se hallaba el cuerpo convencional reunido en sesión y se discutía un proyecto sobre consignación del Huaso en España, se presentó en el sa-

lon con espada en mano el subteniente Jore Cuba que montaba la guardia, y dirigiéndose á la Asamblea dijo: ¡VIVA LA CONSTITUCION! VIVA EL JENERAL CAJILLA, Y RETIRARSE DE AQUI.

Un golpe tan inesperado causó grande alarma en la población, maxime cuando el primer jefe del Batallon Castilla T. Coronel Arguedas se acababa de presentar en el local con dos compañías de veteranos con bayoneta calada para hacer salir uno á uno á los representantes del pueblo. Arguedas dice que sostiene y pide la Dictadura y que los representantes no hacían otra cosa que esquilmar á la nación.

La Convencion quedó cerrada de hecho. La prensa acusa al Consejo de Ministros de complicidad en el atentado y la Asamblea ha protestado haciendo responsables de los males que le sobrevengan á la República por los actos cometidos el 2 de Noviembre. Algunos opinan que este paso dado tan bruscamente contra la mas augusta de las corporaciones, por el poder militar, tiene por objeto cortar de raíz una revolución que se trama hace mucho tiempo en favor del señor Elias.

En Islai ha tenido lugar otro choque entre las fuerzas de Viranco y de Castilla, sin resultado favorable á ninguno de los dos bandos.

Ha muerto en Islai de una afección al ligado, el señor Jeneral Diego de la Haza, jefe de las fuerzas regeneradoras, y ha ocupado su lugar el Jeneral Bivas.

**BOLIVIA.**—La revolución que encabezó el doctor Linares ha triunfado completamente: el Jeneral Córdova se hallaba ya de fuga en el territorio peruano: al retirarse este de Cochabamba empezó á desmorilizarse su ejército, una vanguardia del Batallon Chorolque que se encontró en Leque con el grueso de las fuerzas enemigas que mandaba el Jeneral Perez fué enteramente destruida: en la Ventilla hubo otro choque con un escuadron de Húsares y una columna de la Paz se había sublevado el escuadron Bolívar y todos estos contratiempos hicieron poner en fuga al ex-presidente de Bolivia.

Se aseguraba que el Jeneral Córdova en su retirada se lleva todo el contingente que poseía el ejército de su mando.

**CHILE.**—Las cámaras continuaban reunidas: el proyecto en que se mandaba levantar un empréstito de 7,000,000 de pesos al extranjero para continuar los trabajos del ferro-carril del Sur, ha sido aprobado: el Gobierno trataba de comprar las acciones del ferro-carril hasta Quillota con el fin de hacer esa una empresa puramente nacional.

Se ha dado una ley para que se introduzca el fierro en planchas libres de derechos.

En uno de nuestros números anteriores dijimos que esperabamos un recibimiento al Gobierno por la toma que hizo la fragata de guerra *Esmeralda* de un buque americano (la *Spartan*) que cargaba metales de contrabando en el puerto de Santa Maria: este recibimiento ha tenido lugar por el nuevo Ministro americano, Mr. Bigler y por el Cónsul francés, el primero pide entre otras cosas, que el buque de guerra chileno vuelva á tomar á ramolque al buque americano y lo conduzca al lugar donde lo tomó, haciéndole una salva como saludo al pabellon americano. La *Spartan* sigue en Caldera abandonada por su capitán y está en redonda por daños y perjuicios sin la suma de cien pesos diarios.

Ha llegado á Valparaíso el vapor de guerra chileno "María Isabel" que ha hecho su viaje en 102 dias desde Inglaterra.

La goleta "Sarah Ann" que salió de Valparaíso á las Islas de Océania, naufragó en una isla habitada por indios antropófagos y fueron todos víctimas de su ferocidad.

La crisis monetaria se deja sentir en Valparaiso, el comercio se halla paralizado; los descuentos sobre Inglaterra están a 46 1/2 y 47, el interés se mantiene a 1 y 1 1/2 por ciento con buenas garantías.

**BUENOS AIRES.**—Los restos de Rivadavia fueron exhumados con gran pompa el 4 de setiembre y se pronunciaron a su memoria honrosos discursos.

El Paraná ha hecho sus tratados con España y estos fueron aprobados. El Gobierno ha regalado al general Urquiza veinte leguas de terrenos en premio de sus servicios.

**NOTICIAS DE EUROPA.**

Octubre 31.

**Día 16.**—El Sultán envía 76,000 medallas de Medjidie al ejército y a la flota turca.—Los turco-manos y otros insurgentes devastan el Korassan. De Teheran han salido cinco regimientos para reprimirlos.—Los rusos emprenden vastas obras (de refuerzo que de fortificación) en las costas y en la entrada del mar Azoff.—Las tropas de Havelock sufren mucho del cólera en Calcutta; reducido a 1,300 hombres, pierde 10 cada día.—Madrid 14. La Gaceta dice que el presupuesto corriente presenta hasta hoy un exceso, en los ingresos, de 25,830,650 rs.

**Día 17.**—Londres 16. La Reina llegó ayer a Edimburgo, y hoy ha llegado a Windsor, sin pasar por Londres.—El Rey de Prusia experimenta alguna afección.—Madrid 16. El general Armero está nombrado Presidente del Consejo y ministro de la Guerra. Se espera al Sr. Moa, quien llegará el 26 de Roma, para completar el nuevo ministerio. Todos los antiguos ministros han cesado. Entretanto los subsecretarios despachan los negocios.

**Día 18.**—Ha llegado a Malta en el Circe la embajada extraordinaria que envía a Europa los reyes de Siam, la cual se compone de tres embajadores, del hijo adoptivo de uno de los dos reyes, y de un inmenso Estado Mayor.—Una nota austríaca declara que los resultados favorables a la unión de los Principales Danubianos, es decir, las elecciones de los Diáconos, no modificarán las opiniones del gabinete de Viena sobre esta cuestión.

**Día 19.**—El Emperador y la Emperatriz se trasladaron ayer al sitio Imperial de Compiègne, donde residirán hasta mediados de noviembre.—El 4 se abrieron las sesiones del Dáim de Justiz, bajo la presidencia del metropolitano. Casi todos los miembros de la mesa, vice-presidentes, secretarios y cuestores, fueron electos entre los individuos más marcadamente opionistas.—La Gaceta de Austerlitz dice que en la conferencia imperial de Stuttgart, no habiéndose puesto de acuerdo el Czar y Napoleón sobre la candidatura del duque de Saxe-Coburgo, sobrevino del Czar y propuesto por éste para donarle en la Rumania, ni sobre la del príncipe M. Murat, que propuso Napoleón, convinieron ambos en que se coronara al príncipe Nicolás de Nassau.

**Día 20.**—El Monitor inserta la ley dada por el gobierno de Nueva Granada, el 15 de julio de 1857, relativa al sistema monetario.—Una conferencia del Zollverein está convocada para mediados de noviembre, con el objeto de deliberar sobre la cuestión del papel moneda, tan complicada y embarazosa en Alemania como el Austerlitz se halla representada en esa conferencia.—Londres 18. A consecuencia del cambio desfavorable de la Atación, el Banco de Inglaterra eleva sus descuentos de 7 a 8 por ciento. La situación de New-York es cada día más crítica para el comercio.

(Continuará.)

**REPRODUCCIONES.**

[Continúa.]

En España, circunstancias especialísimas, ocasionaron un estado de cosas excepcional en todo. Los godos, exterminados por los árabes, dejaron sin embargo sus instituciones a los conquistados pueblos hispano-latinos. Estos, que como nación, en parte no quisieron, en parte no pudieron resistir a los hijos del desierto, se sublevaron parcialmente después de completamente conquistados, constituyendo diversos estados, todos monarquías, porque esa es la forma esencialmente militar, pero monarquías limitadas en su acción por los guerreros mismos que forman la nueva aristocracia, por los pueblos que debían a su arrojo y resolución contra el enemigo común, grandes franquicias municipales, y no pocas veces el blazon de la nobleza. No es quizá el espíritu de localidad menos vigoroso en el suelo español que en el italiano, pero allende el Pirineo, encuentra no una sino dos grandes barreras que no le detienen de la parte de allí de los Alpes. El peligro constante durante la lucha de siete siglos contra los árabes, traba y une entre sí a los municipios, a las provincias, a los reinos hispanos; y la religión católica; opuesta al islamismo, les dá la sola unidad moral de que son capaces. Y sin embargo, cuando, en fin, el pendón de la Cruz llegó a tremolar en los muros de Granada, arrojando la media luna a las desiertas regiones del África, cuando Isabel y Fernando cifraron a sus sienes la corona española, hubieron menester la Santa hermandad contra la aristocracia, la dictadura contra las comunidades, la inquisición (árcana de nuestra historia) contra la inteligencia, para fundar imperfectamente la unidad nacional.

La situación media de la Francia y el carácter peculiar de sus habitantes, a quienes no separaban entre sí ni barreras geográficas como en España, ni tradiciones radicalmente hostiles como en Italia; su contacto por una parte, con la feudal Alemania, con los francos; por otra con los Países-Bajos, asienta de una parte y no la tuerca importante de los antiguos Gales, y desde muy pronto en la edad media, tierra clásica de industria de comercio y de poder municipal, ha preservado en gran parte del fraccionamiento y la desunión, le dan cierta maleabilidad política que aun hoy la distingue. Ninguna nación continental tiene en Europa más fuerza de cohesión, mayor instinto unitario, y ese espíritu es su fuerza, a él le debe y le debió constantemente el papel importante que en el mundo representa. La monarquía moderna se ha modelado, por decirlo así, en Francia, donde antes que en otros países, llegó a tener consistencia y formas regulares; y en Francia también la monarquía moderna ha recibido los más rudos golpes que nunca la hirieron. En esa tierra, las teorías tomaron pronta cuerpo, y las pasiones políticas fácilmente inflamadas, pero siempre metódicas, aunque pasan con frecuencia la meta de lo razonable y se ven por tanto en la necesidad de retroceder, rara vez dejan de contribuir poderosamente al progreso universal, pues al cabo en su propio país aun por el pie a las instituciones arrojadas, y en los demás escitan hondas conmociones. Así su sistema feudal fue un tiempo absoluto y completo, y también el primero, y más evidentemente atacado por los reyes así cuando se lanzó con más fervor entusiasta a la cruzada, y dió la mano a las franquicias municipales para retroceder luego también antes que nadie, y ofrecer en el Occidente el primero y más completo ejemplo de la monarquía absoluta del derecho divino.

En una sola nación del antiguo mundo, la ley del progreso iba adelantando acompañándose, sino más rápidamente, al me-

nos con mayor solidez que en los restantes, sin que las innovaciones hicieran de frente con la tradición, rompiéndola a mano armada como en el continente acaceno y aun acaceo. Las piezas y ruedas de la máquina política se renovaron siempre allí una a una, a medida que fueron perfeccionándose, sin dar lugar a que su caducidad entorpeciese el fuego de las restantes; y de esa restauración parcial, en que los nombres y las formas raras veces se alteraron, resultó un sistema de gobierno que es hoy la envidia de todos los pueblos de Europa y el estudio de los hombres políticos pensadores.—Escasado es casi escribir que aludimos a la Inglaterra.—Apenas conocida, y no bien apreciada por los antiguos, invadida cuando la irrupción de los bárbaros en el Occidente, primero por la raza escandinava, después por los sajones, en último lugar por los normandos, ó para hablar con más propiedad histórica, por una parte de los normandos establecidos por la fuerza de las armas en la porción de la costa del Norte de Francia que aun lleva su nombre, y en la Bretaña; Inglaterra parecía predestinada a ser el campo del feudalismo, la tierra clásica de toda opresión. Y grande, en efecto, fueron sus padecimientos, sangrientas y encarnizadas las luchas en su suelo; pero la Providencia, cuyas vías, pocas veces el hombre comprende, hizo allí brutar el bien del exceso del mal mismo, y el señal de la libertad creció tanto más robusto cuanto mayor fué la dureza de la tierra en que sus raíces penetraron, más inclementes las intemperies que al brotar le hostigaron. El orgullo y poderío de una aristocracia fúcilosa, arrancando a la debilidad del vicioso Juan sin tierra, la carta magna, echó en los cimientos de la libertad política y de la grandeza británica. Una perseverancia a toda prueba, un personalismo robusto, la renacida lógica del carácter insular, la preponderancia inevitable del comercio en un país que del comercio solo vivir puede, y sobre todo, un don de gobierno especialísimo con que el cielo ha gratificado a la raza sajona, hicieron el resto.

(Continuará.)

**Remitido.**

Parece que la estepada que nos hemos dado de los libosteros y la paz ajustada con Nicaragua van a ser la causa de que el Gobierno (que por las circunstancias ha tenido con stantemente fijos los ojos en la seguridad del país y en las relaciones exteriores) los vuelva ahora hacia las necesidades domésticas que reclama su protección. Sin duda que comenzará por el principio, esto es, por remover los obstáculos que impiden el progreso en cada uno de los pueblos.

Con tal intento no hay duda que influyó para que el Congreso reglamentara las municipalidades de manera que las personas que en la sucesión las sirvan no tengan la menor tacha. La ley que se expidió en consecuencia, dió a estas corporaciones el título de muy ilustres, y a los individuos que las compongan el de honorables miembros, con el objeto sin duda de que los electores se fijen al tiempo de dar su voto, en la importancia de estos empleos, y con la mira también, de que las personas nombradas por error y a quienes se comienza a acusar de algún modo como dijo Saucedo) se excusarán con cualquier pretexto de admitir el nombramiento, evitando así a los próximos ciertos obligados a poner el impedimento de *título disparado*.

Compuestas las municipalidades de miembros verdaderamente honorables, entra la acción del gobierno sobre los empleados civiles de su nombramiento, y entonces comienza a volar la paz y a quedar el gran.

Principará el escrutinio por los gobernadores, y adoptando el orden jerárquico de las provincias, viene primero el de la capital, el cual se declarará inhabil porque oye poco y ve menos, y porque sus largos servicios le han agotado el juicio, actividad y energía que se invierten

presentes al tiempo de su nombramiento. Si por casualidad ó por una de esas rarezas que se observan de tiempo en tiempo se quejare alguna persona de la injusticia de esta medida, se le tapará la boca, diciéndole que el Gobierno preferirá gravar el tesoro nacional aumentando al Gobernador una pensión vitalicia, antes que permitir que toda una provincia sufrá los emboscamientos de su ineptitud.

En segundo lugar... pero ¿quién que meternos ahora en decir lo que se debe hacer? El Gobierno hará lo que convenga a sus pasos a paso, y sin estrépito esperando de raíz los abusos que deben ser de su noticia. ¡Bueno sin duda!

Una Costarricense.

**AVISOS.**

**CAJON COBRANZA JUCE DEL COMEN EN 1857. PANDE DE JUCA PROVINCIA.**

Yonel presente libro y emitido al resguardo de Santos Mora, producido en esta causa por el delito de robo y perjuicio causado en una sentencia del Sr. Matías Quiroz, y en la cual se dictó el auto que conde— Juzgado de 1ª instancia del crimen San José, los nueve de la mañana del día veintidós de Diciembre de mil ochocientos cincuenta y siete— ignorándose el paradero del reo saramo Santos Mora, llámasele por un solo efecto y según señalándose el término de nueve días para que se presente Ramón Carranza— Juan F. Dengo— S. M. Astua.— La enajenación prevenga al reo que se presente a estas cárceles en el término arriba señalado, con apareamiento de que siendo inculcado se le declarará rebelde, habiendo por causa de en razón de su contumacia.— Todos los funcionarios públicos tienen obligación de prender al reo y presentarlo, y todas las personas particulares de indicar el lugar en que se oculta.

Dado en San José a los nueve de la mañana del día veintidós de Diciembre de 1857.

R. Coaraza

Juan F. Dengo— José M. Astua.

**CARTEL.**

A las doce del día ocho del próximo entrante mes de Enero se celebrará en el mejor postor una casa, sita en esta ciudad, cuyos lindes son por el Norte, casa de la señora María Sagura, calle de por medio por el Sur, casa del señor Marcos Quiroz por el Este, casa del finado Pedro Marín, y por el Oeste, casa del señor Presbítero don Joaquín García, calle de por medio; la casa que ha de comatarse pertenece al señor don Juan Benítez García se vende para pagar al Tesoro Municipal de esta ciudad cantidad de pesos; y ha sido valorada en ochocientos cincuenta y nueve pesos siete reales. Las personas que quieran hacer propuesta por ella, comparezcan a este Juzgado de Hacienda que se les admitirá, siendo acreglada.

San José, Diciembre 24 de 1857.

Juan Rafael Mata.

Tales N. Gomez— Justo Méndez.

**JUZGADO 1º DE DESAMORADOS.**

Diciembre 14 de 1857.

Estando practicando los inventarios del fondo José Fayas en con— Juzgado, se exhibe a todos los acreedores, en presente dentro el término de diez días contados desde una fecha a regular el derecho, que les oirá, y guardará justicia.

Dignidad Zamora.

El que suscribe tiene el honor de avisar al respetable público, que ha establecido una pastelería en la casa N.º 13 calle de la Gobernadora, en donde se encontrará diariamente pan francés, pan de mantequilla y pan dulce.

Adalberto Jomaring.

Aviso al respetable público de San José, que he pasado mi pastelería que estaba en frente de la casa N.º 13 calle de la Gobernadora, a la casa del Sr. D. Manuel Mora, y ofrezco al respetable público francés, pan dulce, pan blanco, galleta y todo clase de pan.

Además los días de función de Teatros pasteles de fruta, pastela de gallina etc.

Confianza y tanta de toda clase.

Julian Carmel.

**PARA LA REVISTA.**

La casa del que suscribe se vende una porción de partida de charreteras y espadas muy buenas, con el sonido de armas de la República, sus listas y participas correspondientes.

San José, Diciembre 14 de 1857.

Guillermo Naranjo.

**MOVIMIENTO MARITIMO.**

**PUNTARENAS.**

SAÍDA DE BUQUE.

Diciembre 20.—Buque vapor de S. M. B. *Maffiense*, comandante Vanistart, con destino a la costa de México.

Día 21.—Vapor norte-americano *Columbus*, capitán John M. Dow con destino a San Juan del Sur, cargamento mercaderías varias, pasajeros, nombres José Fagnon, Buenaventura Bertram, Cheb, Paulon, Eduardo Kraft, Padalea Savorio, Manuel Moreira y dos criados, Rubén Guacós, Doña Sinfrosina Iglesias, Medea Savorio y tres niños, Francisco García, J. M. Orozco y sirviente y los 25 pasajeros en tránsito.

Imprenta Nacional—Dirigida J. A. Rodríguez.